

**Advanced Media - 废除非法同居 (F0485)**

: 这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

解读	jiědú	<i>to decipher</i>
内涵	nèihán	<i>connotation</i>
见诸	jiànzhū	<i>watch</i>
下发	xiàfā	<i>to issue downwards</i>
起诉	qǐsù	<i>to file a complaint</i>
鞭挞	biāntà	<i>to lash</i>
惶惶然	huánghuáng rán	<i>in a panicked state</i>
范畴	fànchóu	<i>category</i>

Supplementary Vocabulary

与时俱进	yǔshíjùjìn	<i>to keep up with the times</i>
------	------------	----------------------------------

背道而驰	bèidàoérchí	<i>to run contrary to</i>
财产分割	cáichǎn fēngē	<i>to divide up property</i>
维权	wéiquán	<i>to protect rights</i>
宽容	kuānróng	<i>lenient</i>
试婚	shìhūn	<i>trial marriage</i>
界定	jièdìng	<i>to define</i>
肆无忌惮	sìwújìdàn	<i>unbridled</i>

Advanced Media - 保姆博客假揭秘 (F0499)

: 这篇课文没有对话。
Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

披露	pīlù	<i>to reveal</i>
彻头彻尾	chètóuchèwěi	<i>thoroughly</i>
虚构	xūgòu	<i>to fabricate</i>
纳闷	nànmèn	<i>puzzled</i>
否认	fǒurèn	<i>to deny</i>
胡编乱造	húbiānlànzào	<i>to make up a story</i>
枪手	qiāngshǒu	<i>gunman</i>
炒作	chǎozuò	<i>to stir up interest</i>

Supplementary Vocabulary

虚伪	xūwěi	<i>false</i>
----	-------	--------------

控告	kònggào	<i>to charge with</i>
追星族	zhuīxīngzú	<i>fans</i>
粉丝	fěnsī	<i>fans</i>
曝光率	bàoguāng lǜ	<i>exposure rate</i>
半信半疑	bànxìnbànyí	<i>to half-believe, half-doubt</i>
无中生有	wúzhōngshēng-yǒu	<i>purely fictitious</i>

Advanced Media - 盗款买彩 (F0508)

: 这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

落网	luòwǎng	<i>to be caught</i>
心怀不轨	xīnhuái bùguǐ	<i>to have evil plans</i>
内鬼	nèiguǐ	<i>mole</i>
整肃风纪	zhěngsùfēngjì	<i>reform morals and restore order</i>
瞠目结舌	chēngmùjiéshé	<i>astonished</i>
蠢蠢欲动	chǔnchǔnyù-dòng	<i>ready to take action</i>
动辄	dòngzhé	<i>easily</i>
搪塞	tángsè	<i>to stall</i>
牵强	qiānqiǎng	<i>forced</i>

不厌其烦	bùyànrqífán	<i>to take great pains</i>
动真格	dòng zhēngé	<i>to truly carry out</i>
中看不中用	zhōngkàn bù zhōngyòng	<i>to be pleasing to the eyes but of no real use</i>
花架子	huājiàzi	<i>fluff without substance</i>
邯郸	Hándān	<i>Handan (in Hebei)</i>
马向景	Mǎ Xiàngjǐng	<i>Ma Xiangjing</i>
任晓峰	Rén Xiǎofēng	<i>Ren Xiaofeng</i>

Supplementary Vocabulary

渎职	dúzhí	<i>dereliction of duty</i>
串通	chuàntōng	<i>collude</i>
通缉	tōngjī	<i>order the arrest of a criminal</i>
悬赏	xuánshǎng	<i>offer a reward</i>
线索	xiànsuǒ	<i>clue</i>
倾家荡产	qīngjiādàngchǎn	<i>to lose the family fortune</i>



明目张胆

míngmùzhāng-
dǎn

flagrantly

Advanced Media - 是飞碟吗? (F0522)

: 这篇课文没有对话。
Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

悬浮	xuánfú	<i>to be suspended</i>
推测	tuīcè	<i>to conjecture</i>
无影无踪	wúyǐngwúzōng	<i>to vanish without a trace</i>
耀眼	yàoyǎn	<i>dazzling</i>
目测	mùcè	<i>visual estimation</i>
目击者	mùjīzhě	<i>eyewitness</i>
造访	zàofǎng	<i>to visit</i>

Supplementary Vocabulary

不明飞行物	bùmíng fēixíng-wù	<i>unidentified flying object</i>
-------	-------------------	-----------------------------------

飞碟	fēidié	<i>flying saucer</i>
外星人	wàixīngrén	<i>extra-terrestrial</i>
神秘	shénmì	<i>mysterious</i>
深信不疑	shēnxìnbùyí	<i>to believe without doubts</i>

Media - 猪肉涨价 (F0537)

这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà

Key Vocabulary

新高	xīngāo	<i>new high</i>
无可厚非	wúkěhòufēi	<i>not to criticize excessively</i>
平抑	píngyì	<i>to stabilize</i>
漠视	mòshì	<i>to treat as unimportant</i>
物以稀为贵	wùyǐxīwéiguì	<i>scarcity of something increases its value</i>
务农	wùnóng	<i>to be engaged in agriculture</i>
巧妇难为无米之炊	qiǎofùnánwéiwú-mǐzhīchuī	<i>even a good wife cannot make food without rice</i>
治标不治本	zhìbiāo bù zhì-běn	<i>treat the symptoms not the disease</i>

Supplementary Vocabulary

通货膨胀	tōnghuòpéng-zhàng	<i>inflation</i>
通货紧缩	tōnghuòjǐnsuō	<i>deflation</i>
宏观调控	hóngguāntiáokòng	<i>macroeconomic regulation</i>
贬值	biǎnzhí	<i>to devalue</i>
升值	shēngzhí	<i>to appreciate</i>

**Media - 反烟第一人 (F0551)**

这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

巡回	xúnhuí	<i>to tour; to make a circuit of</i>
莫名其妙	mòmíngqímiào	<i>baffling; baffled</i>
犀利	xīlì	<i>sharp; keen</i>
地毯式	dìtǎnshì	<i>thoroughly</i>
吞云吐雾	tūnyúntǔwù	<i>to smoke</i>
下手	xiàshǒu	<i>set about</i>
怏怏	yàngyàng	<i>disgruntled; discontented</i>
欠妥	qiàn tuǒ	<i>improper</i>
作秀	zuòxiù	<i>to put on a show; to grandstand</i>
声援	shēngyuán	<i>to verbally support</i>

Supplementary Vocabulary

烟消云散	yānxiāoyúnsàn	<i>vanish like the mist</i>
荒无人烟	huāngwúrényān	<i>desolate and uninhabited</i>
一针见血	yīzhēnjiànxuě	<i>hit the nail on the head</i>
先下手为强，后下手遭殃	xiān xiàshǒu wéiqiáng, hòu xiàshǒu zāoyāng	<i>he who takes the initiative gains the advantage</i>

Media - 黑砖窑 (F0568)

这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

砖窑	zhuānyáo	<i>brick kiln</i>
窑主	yáozhǔ	<i>kiln owner</i>
披露	pīlù	<i>to reveal</i>
批示	pīshì	<i>notification from a superior to an inferior</i>
会同	huìtóng	<i>to handle jointly with</i>
扣留	kòuliú	<i>to detain</i>
苦力	kǔlì	<i>strenuous labor</i>
铺就	pūjiù	<i>to form</i>
下落不明	xiàluòbùmíng	<i>whereabouts unknown</i>
打手	dǎshou	<i>goon</i>
工头	gōngtóu	<i>foreman</i>



刑事拘留

xíngshì jūliú

criminal detainment

Supplementary Vocabulary

勾结

gōujié

to collude with

剥削

bōxuē

to exploit

虐待

nüèdài

to mistreat

贩卖人口

fànmài rénkǒu

to traffic in humans

通缉

tōngjī

*to order the arrest of a
criminal*

严惩

yáncéng

to severely punish

**Media - 卫星城管** (F0578)

这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

卫星定位系统	wèixīng dìngwèi xìtǒng	<i>GPS (global positioning system)</i>
无照经营	wúzhào jīngyíng	<i>unlicensed business activity</i>
淡化	dànhuà	<i>desalination</i>
生路	shēnglù	<i>a way out</i>
涉嫌	shèxián	<i>to be suspected of involvement</i>
岂能	qǐnéng	<i>how can it be that</i>
甩手掌柜	shuǎishǒu zhǎngguì	<i>to pass off one's responsibilities to inferiors</i>
一棍子打死	yī gùnzi dǎsǐ	<i>to categorically deny</i>
一刀切	yīdāoqiē	<i>to impose uniformity</i>



解禁	jiějìn	<i>to lift a ban</i>
----	--------	----------------------

底线	dǐxiàn	<i>baseline</i>
----	--------	-----------------

Supplementary Vocabulary

取缔	qǔdì	<i>to ban</i>
----	------	---------------

反抗	fǎnkàng	<i>to resist</i>
----	---------	------------------

自食其力	zìshíqílì	<i>to earn one's own living</i>
------	-----------	---------------------------------

无以为生	wúyǐwéishēng	<i>to have no means of livelihood</i>
------	--------------	---------------------------------------

屡禁不止	lǚjìnbùzhǐ	<i>despite repeated bans can't be stopped</i>
------	------------	---

Media - 黑老大的婚礼 (F0596)

这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

涉黑	shèhēi	<i>related to organized crime</i>
头目	tóumù	<i>chief</i>
觥筹交错	gōngchóujiāo-cuò	<i>to drink together noisily</i>
云里雾里	yúnlǐwùlǐ	<i>unclear and disorganized</i>
一锅端	yīguōduān	<i>to get rid of all at once</i>
疾步	jíbù	<i>quickly</i>
摸排	mōpái	<i>to deduce by elimination</i>
小弟	xiǎodì	<i>junior member of an organization</i>
封锁	fēngsuǒ	<i>to seal off</i>



扫黑

sǎohēi

to crack down on crime

Supplementary Vocabulary

演习

yǎnxí

military exercises

乐极生悲

lèjíshēngbēi

great joys beget sorrows

打草惊蛇

dǎcǎojīngshé

to unintentionally alert an enemy

一网打尽

yīwǎngdǎjìn

to round up a gang at once

Media - “反波” 看 “反日” (F0607)

这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

酩酊大醉	mǐngdǐngdàzuì	<i>to be totally drunk</i>
挥之不去	huīzhībùqù	<i>to be unable to drive off</i>
义愤填膺	yìfèntiányīng	<i>filled with righteous indignation</i>
同仇敌忾	tóngchóudíkài	<i>to share strong hatred for the enemy</i>
黔驴技穷	qiánlújìqióng	<i>to exhaust one's limited abilities</i>
顽疾	wánjí	<i>chronic disease</i>
铺天盖地	pūtiāngàidì	<i>to cover the sky and earth</i>
不择手段	bùzeshǒuduàn	<i>by fair means or foul</i>
妖魔化	yāomóhuà	<i>demonize</i>

发自肺腑	fāzìfèifǔ	<i>from the bottom of one's heart</i>
说一套做一套	shuōyītào zuòyītào	<i>to say one thing and do another</i>
地大物博	dìdàwùbó	<i>vast territory and plentiful resources</i>
妄自尊大	wàngzìzūndà	<i>to be full of oneself</i>
近朱者赤，近墨者黑	jìnzhūzhěchì, jìn-mòzhěhēi	<i>a man is judged by his associates</i>
黄皮白心	huángpí báixīn	<i>Asian with a Caucasian mind</i>
脱亚入欧	tuōYà rùŌu	<i>to leave Asia behind in favor of Europe</i>
脱胎换骨	tuōtāihuàngǔ	<i>to be reborn</i>
安于现状	ānyúxiànzhuàng	<i>to be satisfied with the status quo</i>
克己奉公	kèjǐfènggōng	<i>to work selflessly for public good</i>

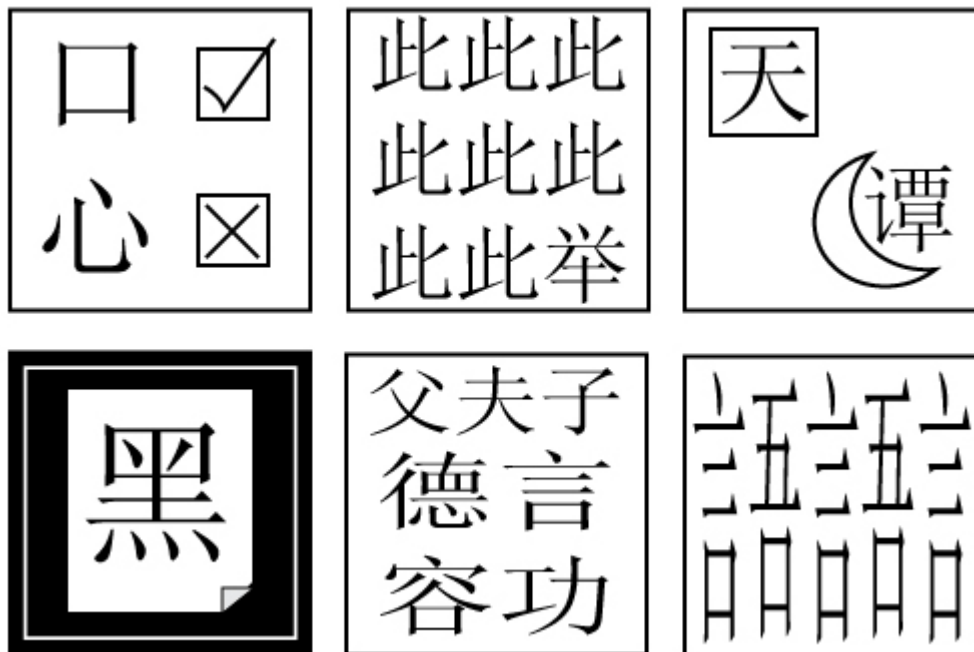


斤斤计较	jīnjīnjìjiào	<i>to haggle over every bit</i>
大锅饭	dàguōfàn	<i>big communal rice bowl</i>
小我	xiǎowǒ	<i>the individual</i>
大我	dàwǒ	<i>one's nation</i>
一盘散沙	yīpánsǎnshā	<i>scattered and without unity</i>
拆台	chāitái	<i>to undercut</i>
成为泡影	chéngwéi pào-yǐng	<i>to fizzle out</i>
痛定思痛	tòngdìngsītòng	<i>to learn a lesson through painful experience</i>
今非昔比	jīnfēixībǐ	<i>no comparison between past and present</i>

Supplementary Vocabulary

反驳	fǎnbó	<i>to refute</i>
----	-------	------------------

Media - 成语图猜 (一) (F0621)



Key Vocabulary

口是心非	kǒushìxīnfēi	<i>to say one thing but mean another</i>
多此一举	duōcǐyījǔ	<i>to act unnecessarily</i>
天方夜谭	tiānfāngyètán	<i>incredible stories</i>
白纸黑字	báizhǐhēizì	<i>written in black and white</i>
三从四德	sāncóng sìdé	<i>the ancient three obeisances and four virtues of women</i>

三言两语

sānyánliǎngyǔ

*a few words***Supplementary Vocabulary**

抵赖

dǐlài

to deny

打退堂鼓

dǎ tuìtángǔ

to retreat

Media - 世界记录 (F0635)

这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

吉尼斯	Jínísī	<i>Guinness</i>
包揽	bāolǎn	<i>to take on the whole thing</i>
申报	shēnbào	<i>to report</i>
迄今为止	qìjīnwéizhǐ	<i>to date</i>
马头琴	mǎtóuqín	<i>a type of Mongolian stringed instrument</i>
对弈	duìyì	<i>to play chess</i>
搏克	bókè	<i>Mongolian wrestling</i>
忽悠	hūyou	<i>to hoodwink</i>

Supplementary Vocabulary

挑战	tiǎozhàn	<i>to challenge</i>
特异功能	tèyì gōngnéng	<i>superpower</i>

绝活

juéhuó

special talent

熟能生巧

shúnéngshēng-
qiǎo*practice makes perfect*

Media - 新词语选目 (F0649)

这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

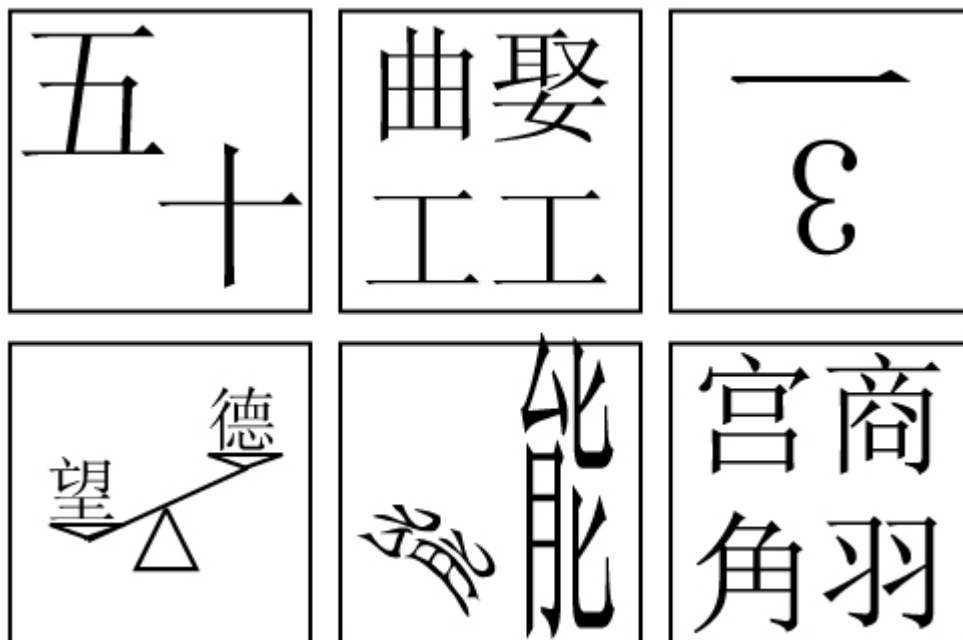
大肚子经济	dàdùzi jīngjì	<i>pregnancy economy</i>
独二代	dú'èrdài	<i>the second generation of the One Child Policy</i>
半糖夫妻	bàntáng fūqī	<i>a married couple living separately and financially independently</i>
换客	huànkè	<i>internet barterer</i>
拼客	pīnkè	<i>the act of seeking discounts through consumer unity</i>
晒客	shàikè	<i>information exhibitionist</i>
车奴	chēnú	<i>a slave to one's car payments</i>

房奴	fángnú	<i>a slave to one's mortgage</i>
节奴	jiénú	<i>a slave to Spring Festival expenses</i>
墓奴	mùnú	<i>a slave to one's cemetery plot payments</i>
装嫩族	zhuāngnènzú	<i>a group in society that affects youth</i>
群租	qúnzū	<i>often cramped group rental of apartments</i>
草根网民	cǎogēn wǎng-mín	<i>silenced netizens</i>
熊猫烧香	Xióngmāo shāo-xiāng	<i>incense-burning panda (a famous computer virus)</i>
考霸	kǎobà	<i>a person who frequently takes exams</i>
学术超男	xuéshùchāonán	<i>academic superman</i>

解说门	Jiěshuōmén	<i>Commentator Gate, the controversy sparked by 2006 World Cup commentator Huang Jian Xiang</i>
-----	------------	---

Supplementary Vocabulary

与时俱进	yǔshíjùjìn	<i>to keep pace with the times</i>
礼尚往来	lǐshàngwǎnglái	<i>courtesy requires reciprocity</i>
人情消费	rénqíng xiāofèi	<i>social expenses</i>
入土为安	rùtǔwéi'ān	<i>to be laid to rest</i>
麦霸	màibà	<i>a karaoke microphone hog</i>

Media - 成语图猜 (二) (F0662)

Key Vocabulary

异曲同工	yìqǔtónggōng	<i>different approaches, but the same results</i>
一五一十	yīwǔyīshí	<i>to tell in full detail</i>
五音不全	wǔyīnbùquán	<i>to sing out of tune</i>
德高望重	dégāowàng- zhòng	<i>to have character and fame</i>
能屈能伸	néngqūnéng- shēn	<i>to be adaptable to var- ious situations</i>
举一反三	jǔyīfǎnsān	<i>to infer based on one instance</i>

**Supplementary Vocabulary**

宫	gōng	<i>tone 1 on the traditional Chinese musical scale</i>
商	shāng	<i>tone 2 on the traditional Chinese musical scale</i>
角	jué	<i>tone 3 on the traditional Chinese musical scale</i>
徵	zhǐ	<i>tone 4 on the traditional Chinese musical scale</i>
羽	yǔ	<i>tone 5 on the traditional Chinese musical scale</i>

**Media - 漫画《三国演义》 (F0680)**

这篇课文没有对话。

Zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

桃园结义	táoyuánjiéyì	<i>peach garden brotherly oath</i>
为民除害	wèimínchúhài	<i>to eliminate a public threat</i>
除暴安良	chúbàoānliáng	<i>to purge the criminals</i>
正合我意	zhènghéwǒyì	<i>it's what i am hoping for</i>
招募	zhāomù	<i>to recruit</i>
鹿死谁手	lùsǐshéishǒu	<i>who will emerge victorious</i>
寡不敌众	guǎbùdízhòng	<i>to be hopelessly outnumbered</i>
天助我也	tiānzhùwǒyě	<i>heaven help me!</i>

Supplementary Vocabulary

宽厚	kuānhòu	<i>open and generous</i>
魁梧	kuíwú	<i>brawny</i>
粗犷	cūguǎng	<i>uncouth</i>
一身正气	yīshēnzhèngqì	<i>righteous throughout</i>
结拜	jiébài	<i>to be sworn into brotherhood</i>
出奇制胜	chūqízhìshèng	<i>to be victorious by surprise attack</i>
大老粗	dàlǎocū	<i>barbaric</i>
张飞绣花，粗中有细	Zhāngfēi xiùhuā, cūzhōngyǒuxì	<i>to be playing the fool</i>
张飞穿针，大眼瞪小眼	Zhāngfēi chuān- zhēn, dàyǎn dèng xiǎoyǎn	<i>to be at a loss</i>



Media - 送孟浩然之广陵 (F0691)

送孟浩然之广陵

sòng Mèng Hàorán zhī Guǎnglíng

李白

Lǐ Bái

故人西辞黄鹤楼，

gù rén xī cí Huánghèlóu,

烟花三月下扬州。

yānhuā sān yuè xià Yángzhōu.

孤帆远影碧空尽，

gū fān yuǎn yǐng bìkōng jìn,

唯见长江天际流。

wéi jiàn Chángjiāng tiānjì liú.

Key Vocabulary

孟浩然	Mèng Hàorán	<i>Meng Haoran</i>
之	zhī	<i>to go to</i>
广陵	Guǎnglíng	<i>Guangling</i>
李白	Lǐ Bái	<i>Li Bai</i>
故人	gùrén	<i>old friend</i>
黄鹤楼	Huánghèlóu	<i>Huanghe Lou</i>
烟花	yānhuā	<i>fog and flowers</i>
尽	jìn	<i>to disappear</i>
唯	wéi	<i>only</i>
天际	tiānjì	<i>sky</i>

Supplementary Vocabulary

意境	yìjìng	<i>ambiance; mood</i>
----	--------	-----------------------

气势磅礴	qìshìpángbó	<i>imposing</i>
寄托	jìtuō	<i>to put one</i>
田园风光	tiányuánfēng- guāng	<i>idyllic scenery</i>
忘年交	wàngniánjiāo	<i>friends despite a large age difference</i>
雅俗共赏	yǎsúgòngshǎng	<i>suits all tastes</i>
寓情于景	yùqíngyújǐng	<i>making comparisons with nature in express- ing feelings</i>
七绝	qījué	<i>four-line poem with seven characters per line</i>
押韵	yāyùn	<i>to rhyme</i>
颠沛流离	diānpèiliúlí	<i>wander about with no home</i>

Media - 华南虎 (F0708)

这篇课文没有对话。

zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

没谱	méipǔ	<i>to have no idea</i>
现身	xiàنشēn	<i>to appear</i>
针锋相对	zhēnfēngxiāng-duì	<i>tit for tat</i>
甫	fǔ	<i>just</i>
踪影	zōngyǐng	<i>trace</i>
孤注一掷	gūzhùyīzhì	<i>to put all your eggs in one basket</i>
众目睽睽	zhòngmùkuíkuí	<i>to be in the public spotlight</i>
果不其然	guǒbùqírán	<i>not as expected</i>
空穴来风	kōngxuéláifēng	<i>leave yourself vulnerable to criticism</i>



名正言顺

míngzhèngyán-
shùn

more than justified

Supplementary Vocabulary

有谱

yǒupǔ

*to know how things
stand*

离谱

lípǔ

beyond reason

背水一战

bèishuǐyīzhàn

fight until the end

针尖对麦
芒

zhēnjiānduìmài-
máng

fierce discussions

无影无踪

wúyǐngwúzōng

*disappear without a
trace*

Media - 取消五一黄金周 (F0719)

这篇课文没有对话。

zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

人山人海	rénshānrénhǎi	<i>a sea of people</i>
甚嚣尘上	shènxīāochénshàng	<i>a lot of rumors circulating</i>
一枝独秀	yīzhīdúxiù	<i>outstanding</i>
晋级	jìnjí	<i>to go to the next level</i>
误读	wùdú	<i>wrong interpretation</i>
人满为患	rénmǎnwéihuàn	<i>overcrowded</i>
一鼓作气	yīgǔzuòqì	<i>do all in one go</i>
贸然	màorán	<i>rashly</i>
名目繁多	míngmùfánduō	<i>numerous categories and names</i>
含金量	hánjīnliàng	<i>high-quality</i>
民意	mínyì	<i>public opinion</i>

念想

niànxǎng

*thoughts***Supplementary Vocabulary**法定节假
日

fǎdìng jiéjiàrì

public holiday

传统节日

chuāntǒng jiérì

traditional festival

中秋节

zhōngqiūjié

Mid-autumn festival

端午节

duānwǔjié

Dragon Boat festival

清明节

qīngmíngjié

Tomb Sweeping Day



Media - 被逼的 (F0736)

我们本来都是一个个良民

wǒmen běnlái dōu shì yī gègè liángmín

从小就是天天向上好好学习

cóngxiǎo jiùshì tiāntiānxiàngshàng hǎohǎo xuéxí

天生不是坏蛋

tiānshēng bù shì huàidàn

我们全部都是被逼的

wǒmen quánbù dōu shì bèi bī de

你应该知道人之初性本善

nǐ yīnggāi zhīdào rénzhīchū xìngběnshàn

没有哪个妈妈希望孩子变坏

méiyǒu nǎge māma xīwàng háizi biàn huài



我们也不想变坏

wǒmen yě bù xiǎng biàn huài

可是身不由己

kěshì shēnbùyóujǐ

被逼的

bèi bī de

我们全部都是被逼的，逼的

wǒmen quánbù dōu shì bèi bī de, bī de

没有人能够逃出去

méiyǒurén nénggòu táo chūqù

我不做个坏蛋

wǒ bù zuò ge huàidàn

就得滚蛋



jiù děi gǔndàn

我不欺负别人

wǒ bù qīfu biérén

就会吃亏

jiù huì chīkuī

被逼的 被逼的 被逼的 被逼的

bèi bī de bèi bī de bèi bī de bèi bī de

全世界都不卖XO给你

quánshìjiè dōu bù mài XO gěi nǐ

你只能被逼的出来四处寻觅

nǐ zhǐnéng bèi bī de chūlai sìchù xúnmì

所以我们都是

suǒyǐ wǒmen dōu shì



一样的没有办法

yíyàng de méiyǒu bànfǎ

被逼的被逼的

bèi bī de bèi bī de

十万块钱一瓶酒的确不便宜

shí wàn kuài qián yī píng jiǔ díquè bù piányi

但我想你是不会在乎这点钱

dàn wǒ xiǎng nǐ shì bùhuì zàihu zhè diǎn qián

你不能不接受

nǐ bùnéngbù jiēshòu

因为你没有选择 被逼的

yīnwèi nǐ méiyǒu xuǎnzé bèi bī de



你不能不接受 被逼的 逼的

nǐ bùnéngbù jiēshòu bèi bī de bī de

只有我们可以帮你

zhǐyǒu wǒmen kěyǐ bāng nǐ

你们已经六次从我这里买

nǐmen yǐjīng liù cì cóng wǒ zhèlǐ mǎi

全部都是十万块钱一瓶 被逼的逼的

quánbù dōu shì shí wàn kuài qián yī píng bèi bī de bī de

只有我们可以帮你

zhǐyǒu wǒmen kěyǐ bāng nǐ

我们就是黑帮

wǒmen jiùshì hēibāng



拿人钱财

ná rén qiáncái

黑帮就是我们

hēibāng jiùshì wǒmen

替人消灾

tì rén xiāozāi

被逼的

bèi bī de

Key Vocabulary

良民

liángmín

good people

人之初
性本善

rénzhīchū xìng-
běnshàn

*people are inherently
kind-natured*

身不由己

shēnbùyóujǐ

involuntarily

滚蛋

gǔndàn

get lost

寻觅

xúnmì

to seek



黑帮

hēibāng

mafia

拿人钱
财，替人
消灾

ná rén qián cái tì-
rén xiāo zāi

*paying off someone to
take care of a problem*

Supplementary Vocabulary

刁民

diāo mín

wicked people

性相近，
习相远

xìng xiāng jìn
xí xiāng yuǎn

*common nature but
different behavior*

破财免灾

pò cái miǎn zāi

*use money to avoid
misfortune*

Media - 丈夫拒绝签字手术 (F0752)

这篇课文没有对话。

Key Vocabulary

生命垂危	shēngmìng chuí-wēi	<i>on the verge of death</i>
剖腹产	pōufùchǎn	<i>caesarean birth</i>
身无分文	shēnwúfēnwén	<i>penniless</i>
束手无策	shùshǒuwúcè	<i>at wits end</i>
僵持	jiāngchí	<i>in a deadlock</i>
置之不理	zhìzhībùlǐ	<i>to ignore</i>
百般	bǎibān	<i>in numerous ways</i>
上报	shàngbào	<i>to report to the higher authorities</i>
救死扶伤	jiùsǐfúshāng	<i>to save lives and cure the sick</i>
轮番	lúnfān	<i>one by one</i>

大放悲声

dàfàngbēishēng

*to wail***Supplementary Vocabulary**

功败垂成

gōngbàichuí-
chéng*to fail on the cusp of
success*

援助

yuánzhù

to aid

阻挠

zǔnáo

to hamper

Media - 南海一号 (F0764)

这篇课文没有对话。

zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

安然	ānrán	<i>safely</i>
年终岁尾	niánzhōngsuìwěi	<i>end of the year</i>
迥然不同	jiǒngránbùtóng	<i>completely different</i>
诉求	sùqiú	<i>request</i>
可见一斑	kějiànyībān	<i>a conclusion can be drawn</i>
彰显	zhāngxiǎn	<i>to manifest</i>
价值连城	jiàzhíliánchéng	<i>priceless</i>
铤而走险	tǐngérxǒuxiǎn	<i>to take a risk out of desperation</i>
步后尘	bùhòuchén	<i>to follow in someone else's footsteps</i>

Supplementary Vocabulary

大相径庭

dàxiāngjìngtíng

*totally different*窥一斑而
知全豹kuīyībānérzhī-
quánbào*to draw a conclusion
from apparent details*

**Media - 恶意取款 (F0774)**

这篇课文没有对话。

zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

故障	gùzhàng	<i>glitch</i>
恶意	èyì	<i>ill intent</i>
盗窃罪	dàoqiè zuì	<i>theft</i>
无期徒刑	wúqī túxíng	<i>life sentence</i>
量刑	liàngxíng	<i>to sentence</i>
上诉	shàngsù	<i>to appeal</i>
指控	zhǐkòng	<i>to accuse</i>
提款	tíkuǎn	<i>to withdraw money</i>
赃款	zāngkuǎn	<i>money gained by illegal means</i>



潜逃	qiántáo	<i>to flee</i>
自首	zìshǒu	<i>to turn oneself in</i>
辩护律师	biànhù lǚshī	<i>defense lawyer</i>
侵占	qīnzhàn	<i>to unlawfully claim ownership</i>
挥霍一空	huīhuòyīkōng	<i>to squander every penny</i>
金融机构	jīnróngjīgòu	<i>financial organization</i>

Supplementary Vocabulary

24小时自助银行	èrshísì xiǎoshí zìzhùyínháng	<i>bank machine; ATM</i>
有期徒刑	yǒuqī túxíng	<i>fixed term of imprisonment</i>

Media - 马丁·路德·金 (F0792)

让我们回到密西西比去，回到亚拉巴马去，回到南卡罗来纳去，回到佐治亚去，回到路易斯安那去，回到我们北方城市中的贫民区和少数民族居住区去，要心中有数，这种状况是能够也必将改变的。我们不要陷入绝望而不克自拔。

ràng wǒ men huí dào mìxīxībǐ qù, huí dào yàlābāmǎ qù, huí dào nánkǎluóláinà qù, huí dào zuǒzhìyà qù, huí dào lùysī ānnà qù, huí dào wǒmen běifāng chéngshì zhōng de pínmín qū hé shǎoshùmínzú jūzhùqū qù, yào xīnzhōngyǒushù, zhè zhǒng zhuàngkuàng shì nénggòu yě bì jiāng gǎibiàn de. wǒ men bù yào xiànrù juéwàng ér bùkèzìbá.

朋友们，今天我对你们说，在此时此刻，我们虽然遭受种种困难和挫折，我仍然有一个梦想，这个梦想是深深扎根于美国的梦想中的。

péngyou men, jīntiān wǒ duì nǐ men shuō, zài cǐshícǐkè, wǒ men suīrán zāoshòu zhǒngzhǒng kùnnan hé cuòzhé, wǒ réngrán yǒu yī ge mèngxiǎng, zhè ge mèngxiǎng shì shēnshēn zhāgēn yú Měiguó de mèngxiǎng zhōng de.

我梦想有一天，这个国家会站立起来，真正实现其信条的真谛：“我们认为这些真理是不言而喻的，人人生而平等。”



wǒ mèngxiǎng yǒuyītiān, zhè ge guójiā huì zhànli qǐlai,
zhēnzhèng shíxiàn qí xìntiáo de zhēndì: “wǒ men rènwéi
zhè xiē zhēnlǐ shì bùrán éryù de, rén rén shēng ér píngděng.
”

我梦想有一天，在佐治亚的红山上，昔日奴隶的
儿子将能够和昔日奴隶主的儿子坐在一起，共叙
兄弟情谊。

wǒ mèngxiǎng yǒuyītiān, zài zuǒzhìyà de hóngshān shàng,
xīrì núlì de érzi jiāng nénggòu hé xīrì núlìzhǔ de érzi zuò zài
yīqǐ, gòng xù xiōngdì qíngyì.

我梦想有一天，甚至连密西西比州这个正义匿
迹，压迫成风，如同沙漠般的地方，也将变成自
由和正义的绿洲。

wǒ mèngxiǎng yǒuyītiān, shènzhì lián mìxīxībǐ zhōu zhè ge
zhèngyì nìjì, yāpò chéngfēng, rútóng shāmò bān de dìfang,
yě jiāng biàn chéng zìyóu hé zhèngyì de lǜzhōu.

我梦想有一天，我的四个孩子将在一个不是以他
们的肤色，而是以他们的品格优劣来评价他们的
国度里生活。

wǒ mèngxiǎng yǒuyītiān, wǒ de sì ge hái zi jiāng zài yī ge
bù shì yǐ tā men de fū sè, ér shì yǐ tā men de pǐng gé yōu liè lái píng jià tā men de guó dù lǐ shēng huó.

**Key Vocabulary**

心中有数	xīnzhōngyǒushù	<i>have a pretty good idea</i>
不克自拔	bùkèzìbá	<i>cannot free oneself</i>
扎根	zhāgēn	<i>to take root</i>
信条	xìntiáo	<i>article of faith</i>
真谛	zhēndì	<i>real meaning</i>
不言而喻	bùyán éryù	<i>it goes without saying's</i>
叙	xù	<i>narrate</i>
匿迹	nìjì	<i>go into hiding</i>
成风	chéngfēng	<i>to become common-place</i>
绿洲	lùzhōu	<i>oasis</i>
品格	pǐngé	<i>one's morals</i>
优劣	yōuliè	<i>good and bad</i>

Supplementary Vocabulary



种族歧视	zhǒngzú qíshì	<i>racial discrimination</i>
销声匿迹	xiāoshēngnìjì	<i>keep silent and lie low</i>
不能自拔	bùnéngzìbá	<i>can't extricate oneself</i>
密西西比	mìxīxībǐ	<i>Mississippi</i>
亚拉巴马	yàlābāmǎ	<i>Alabama</i>
南卡罗来 纳	nánkǎluó láinà	<i>South Carolina</i>
佐治亚	zuǒzhìyà	<i>Georgia</i>
路易斯安 那	lùysī ānnà	<i>Louisiana</i>
红山	hóngshān	<i>red hills</i>

**Media - 陈冠希事件 (F0802)**

这篇课文没有对话。

zhè piān kèwén méiyǒu duìhuà.

Key Vocabulary

缩水	suōshuǐ	<i>to shrink</i>
反弹	fǎn tán	<i>to bounce back</i>
咸相	xiánxiàng	<i>erotic photographs</i>
卫道士	wèidàoshì	<i>guardian of traditional values</i>
取向	qǔxiàng	<i>orientation</i>
无可否认	wúkěfǒurèn	<i>undeniable</i>
磕药	kēyào	<i>to take drugs</i>
潜规则	qián guīzé	<i>unwritten rule</i>
充斥	chōngchì	<i>to fill</i>
演技	yǎnjì	<i>acting skill</i>
艺德	yìdé	<i>entertainer's ethics</i>



贪图	tāntú	<i>to covet</i>
不遗余力	bùyíyúlì	<i>to spare no effort</i>
典范	diǎnfàn	<i>role model</i>
倡导	chàngdǎo	<i>to advocate</i>

Supplementary Vocabulary

艳照	yànzhaào	<i>erotic photographs</i>
淫秽	yínhuì	<i>obscene</i>
绯闻	fēiwén	<i>scandal</i>
自拍	zìpāi	<i>to take a photograph of oneself</i>